

* У РЕКИ
И. МАЙРХОФЕР

* AM STROME
J. MAYRHOFER

Перевод В. Коломийцева

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Mäßig [Умеренно]

Март 1817 г.

нар

Музыкальное введение для фортепиано. Ключевая подпись: нар. Темп: Mäßig. Начальная динамика: p. Музыка начинается с аккорда в правой руке и ритмической основы в левой руке. Включены триоли в правой руке.

Нас то - бой, по - ток пре - крас - ный, на - все - гда судь - ба свя -
Ist mir's doch, als sei mein Le - ben an den schö - nen Strom ge -

Первый куплет песни. Музыкальная запись включает вокальную линию и фортепианное сопровождение. Включены триоли в вокальной партии.

- за - ла; мне ве - се - лых дней и дней пе - чаль - ных бе - рег твой да - рил не -
- bun - den; hab ich Fro - hes nicht an sei - nem U - fer*) und Be - trüb - tes hier emp -

Второй куплет песни. Музыкальная запись включает вокальную линию и фортепианное сопровождение. Включены триоли в вокальной партии.

- ма - ло.
- fun - den!

Третий куплет песни. Музыкальная запись включает вокальную линию и фортепианное сопровождение. Включены триоли в вокальной партии.

*) у Майрхофера: nicht am Ufer...

Geschwind [Быстро]

Да, мо - ей ду - ше ты бли - зок: глядь тво - я яс -
 Ja, du glei - chest mei - ner See - le, manch - mal grün und

- на, про - зрач - на, но вски - па - ешь ты по -
 glatt ge - stal - tet; und zu Zei - ten herr - schen

- ро - ю, бур - но, бес - по - кой - но, мрач - но!
 Stür - me, schäu - mend, un - ruh - voll, ge - fal - tet.

Langsam [Медленно]

Mäßig****) [Умеренно]

Пусть не
 Flie - Best

*) У Майрхофера: Winde...

***) В рукописи: . tet.

****) В рукописи - ферматы.

*****) В рукописи обозначение темпа отсутствует.

лю - бишь ты чуж - би - ны, но стре - мишь - ся веч - но
zu dem fer - nen Mee - re^{*)}, darfst all - da nicht hei - misch

к мо - рю. И ме - ня влечет и - но - е - на зем -
wer - den; mich drängt's auch in mild - re Lan - de, fin - de

- ле ведь столь - ко го - ря, на зем - ле ведь столь - ко
nicht das Glück auf Er - den, fin - de nicht das Glück auf

го - ря.
Er - den.

^{*)} у Майрхофера: *Fliehet fort zum fernen Meere...*

^{**)} В рукописи:

